

“溫士頓”

# 莫痛炎

"Winston"

## Volen

Ophthalmic Solution 0.1%  
(Diclofenac Sodium)

衛署藥製字第 043124 號  
G-6767 Code No. 31307

眼藥水 0.1%  
(二克氯吩鈉)

### 【成分】

Each ml Contains

**Diclofenac Sodium.....1 mg**

賦形劑: Boric Acid、Sodium Hydroxide GR、Sorbic Acid、Disodium Edetate、Polyoxyl 35 Castor Oil、Water For Inj.

### 【臨床藥理】

作用機轉：

本品是一非類固醇物質，具有抗發炎及止痛的作用。Diclofenac 的基本作用機轉被證實具有抑制 Prostaglandin 的合成。Prostaglandin 在發炎和疼痛的病因學扮演一個重要的角色。在白內障手術前投與本品，可抑制手術中的瞳孔收縮。在開刀後或眼睛受傷及其他非感染性發炎症狀投與本品，也有抑制發炎的效果。在白內障摘除和水晶體植入的病人事先投與本品，可減少囊狀斑水腫的發生率及減輕其嚴重度。

每天投與本品 3-5 次，每次一滴，可得到有效劑量每天 0.25-0.5 mg 的 Diclofenac Sodium；此劑量小於風濕症每天使用劑量的 1%。

藥物動力學：

研究證實健康的兔子眼睛投與 Diclofenac，於 30 分鐘後可在角膜和結膜得到最高濃度，此成分在 6 小時後可完全排出體外。Diclofenac 已被證實人體內可穿透眼前房。局部投與 0.1% 的 Diclofenac Sodium 眼用滴劑，在人體血液內偵測不到 Diclofenac。

### 【適應症】

白內障手術後之眼部分發炎。

### 【用法用量】

本藥須由醫師處方使用。

成人：—手術前：開刀前 3 小時起，每半小時一滴，共 5 滴。

—手術後：開刀後立即滴 3 滴，之後每天 3~5 次，每次一滴，依需要調整使用天數。

- 其他適應症：白天 4~5 次，每次一滴，以病情程度調整劑量。
  - 只有在仔細的評估及眼睛檢查後才能考慮長期性的治療。一般而言，不應使用超過一週，只有很少數的病例做較延長的使用。
- 兒童：
- 無特殊研究本品用於兒童，但口服劑型或栓劑的 Voltaren 用於 12 個月以上的兒童，則已被證實可行。

### 【禁忌症】

對 Diclofenac 過敏者。

像其他的非類固醇抗發炎劑一樣，本品禁用於因 Acetylsalicylic Acid 或其他 prostaglandin synthetase 抑制劑所造成的氣喘發作、蕁麻疹及急性鼻炎的患者。

### 【注意事項】

戴用隱形眼鏡的病人須卸下鏡片後才可使用本品。假如出現感染或有感染的危險性時，應併用其他適當的治療(如：併用抗生素)。

假如對治療的反應不佳，應重新診斷、評估(如：感染、對本品過敏)。使用本品後病人的視力會變模糊，所以病人應避免開車或操作機械。

### 【孕婦及授乳】

動物實驗證實對胎兒無危險性，但懷孕婦女未做對照研究。雖然尚未能證明本品可安全用於懷孕和哺乳的婦女，但有迫切的理由時也可使用本品。FDA Pregnancy Category (懷孕用藥級數)：C

### 【副作用】

臨床試驗發現投與本品後會有下列不必要的反應出現；偶而輕微至中度短暫的刺痛和/或視力模糊。

極少出現癢、紅和畏光的過敏反應。

### 【交互作用】

尚未發現。本品可和含類固醇的眼用製劑合用，若有必要，以臨床發現證實之。為避免有效成份被其他滴劑沖掉，使用兩種眼用滴劑應間隔至少 5 分鐘。

### 【過量】

意外食入本品，事實上不會有危險性，因為 5 ml 的眼藥水只含 5 mg 的 Diclofenac，相當於 3% 的成人最高口服推薦劑量，仍應避免誤食。

### 【包裝】

100 毫升以下塑膠瓶裝。

### 【貯存】

25°C 以下保存。使用後立即緊閉瓶蓋，開瓶後超過 1 個月請勿使用。置放於孩童無法拿取之處。

Made in Taiwan

1712-01



溫士頓醫藥股份有限公司  
台南市永康區鹽洲里仁愛街117號